



對覆核部裁決提出上訴

僱主指南

**Appealing a
Review Division Decision**

Employer's Guide

作為僱主，您可以向Workers' Compensation Appeal Tribunal (WCAT)上訴大部分的覆核部(Review Division)的裁決。本指南將給您說明怎樣進行。

我可以向WCAT上訴什麼類型的覆核部裁決？

您可以向我們上訴大部分的覆核部裁決。您必須確保我們會在覆核部作出裁決的日期之後的30日內收到您的上訴。

注意：我們不能對WorkSafeBC或覆核部裁決以外的爭議或問題作出裁決。如想得到關於新情況的裁決，您必須向WorkSafeBC提出要求。

以下是三個裁決類別和一些典型例子：

1. 賠償裁決

- 工人是否因工受傷
- 工人是否患上由工作所引致的職業病
- 工人應該領取短期傷殘賠款多長時間
- WorkSafeBC怎樣計算工人的平均收入或工資率
- 大部分的永久傷殘裁定額
- WorkSafeBC應否重新處理工人的申索

2. 徵費裁決

- 根據《勞工賠償法》(Workers Compensation Act)(以下簡稱《法例》)第39(1)(e)節您應否獲免除承擔申索的全部或部分費用，因為工人先前存在的疾病、健康狀況、或傷殘，從而增加了他的可獲賠償之傷殘

- 您的徵費分類單位
- 您的可徵費薪資數額
- 根據《法例》第47(2)節您是否須支付申索的費用，因為您沒有把必需的資料寄給WorkSafeBC或繳付徵費
- 根據《法例》第42節您的申索經驗評級
- 根據《法例》第10(8)節另一位僱主是否須支付申索的費用

3. 職業健康與安全(預防)裁決

- WorkSafeBC對違反職業健康與安全施以處罰所倚賴的指令(參看《法例》第196(1)節)
- 對違反職業健康與安全的處罰
- 工人在以下任何情況下受傷、死亡或因職業病而殘廢，於是要向您收取申索費用的裁決：
 - 您是嚴重疏忽
 - 您沒有採取合理措施去預防受傷、死亡、或職業病
 - 您沒有遵從WorkSafeBC的命令或指示(參看《法例》第73(1)節)
- 取消或暫時吊銷以下任何一種證明書的指令
 - 職業急救員或導師的證明書
 - 工人適合某一特定類別工作的健康狀況證明書
 - 爆破工人或爆破導師的證明書(參看《法例》第195節)

哪些事情我不可以上訴？

您不可以向我們上訴覆核部的某些裁決。以下是您不可以上訴的裁決的一些典型例子：

- 關於職業復康治療補助的裁決
- 有關是否把某個裁決交回WorkSafeBC處理的裁決
- 不給予多些時間把您的覆核提交覆核部的裁決
- 覆核主任處理覆核的方式
- 要求對永久傷殘作出一次性的裁定額(折合裁定額)
- 您的徵費率組別或行業組別
- 其他關於按《法例》第3部分發出的命令的裁決
- 以下各類證明書之強制條件：職業急救員或導師、工人適合某一特定類別工作、或爆破工人或爆破導師等證書

誰可以參與我向WCAT提出的上訴？

1. 參與答辯人

參與答辯人有權對上訴作出充分回應，包括收到WorkSafeBC檔案的副本、提交證據、在聽證上盤問證人、以及作口頭或書面論證。

以下是參與答辯人的一些例子：

- 涉及賠償上訴的工人或已故工人的家屬
- 涉及職業健康與安全的上訴的供應商、東主、工會代表、或已故工人的任何家庭成員

- 涉及其他徵費的上訴(例如僱主類別或費用轉移)的另一位僱主或另一群僱主

2. 參與者或代表小組

- 對要求免除費用或轉移費用的上訴，我們會邀請一位工人提供相關資料
- 在關於違反職業健康與安全規則的處罰的上訴裏，我們會邀請聯合健康與安全委員會或工人健康與安全代表，以及視察報告裏指名的工人代表，提供相關資料
- 在職業健康與安全及徵費的上訴裏，我們可能邀請WorkSafeBC參與，以便提供相關資料。

我怎樣展開上訴？

您有**30日**時間可向我們上訴覆核部的裁決。

您可用以下任何一種方式展開上訴：

1. 上網到www.wcat.bc.ca填妥*Notice of Appeal (Compensation or Non-Compensation)*(上訴通知 - 賠償或非賠償)表格。您會在**Forms, Fill-and-Print**(表格、填寫-及-打印)這個頁籤之下找到這種表格。您若不熟悉我們的上訴程序，這份表格會幫助您成功輸入一切必需資料。把填妥的表格印出來，簽名，然後寄給我們。
2. 從www.wcat.bc.ca那裏打印一份空白的*Notice of Appeal (Compensation or Non-Compensation)*表格，把它填妥，簽名，然後寄給我們。您也可以打電話給我

們，讓我們寄*Notice of Appeal*表格給您。為了使您的上訴保持有效，您必須確保我們在**21日**內收到您填妥了的表格。

3. 請來信通知我們您為什麼認為先前的裁決是錯誤的。說明您想從WCAT得到的具體結果，例如罰款數目。信內請附上您的姓名、地址、電話號碼、申索編號或WorkSafeBC檔案編號、您要上訴的那個裁決日期、以及您的簽名。

如手頭上有覆核部裁決的副本，請隨*Notice of Appeal*表格或信件附上第一頁。

在本指南末尾您會找到我們的電話、傳真、以及郵寄地址。

注意：您不必在上訴之前集齊一切資料和證據。我們稍後會讓您有機會通過書面或口頭陳詞來提供更多資料和證據，使您的上訴更有力。

假如工人和我對同一裁決有異議，但卻是在不同議題上意見不合，應怎樣處理？

覆核部的裁決經常包含許多議題。我們一般只會對上訴人在*Notice of Appeal*及書面或口頭陳詞裏提出的議題作出裁決。您應提交您自己的上訴(交互上訴)，以確保我們會考慮您的議題。如果稍後工人放棄(撤銷)上訴，而您又沒有提交您自己的上訴，您將須要申請延長時間，並明白到您這項申請有可能不獲批准。

我寄出上訴表格或信件之後情況會怎樣？

我們會發信給您，確定我們已經收到您的上訴，並給您一個上訴編號。假如您的上訴表格或信件看來有遺漏，我們也可能向您索取多些資料。為了使您的上訴保持有效，您必須確保您會在**21日**內把我們要求的一切資料交給我們。

如在提交上訴的日期之後的**21日**內沒有收到這封信，請致電我們。

視乎您上訴的是何種裁決，我們會通知恰當的答辯人，以及上訴裏的其他人或群體，並邀請他們參與。

然後我們會要求WorkSafeBC把披露資料(WorkSafeBC檔案的最新副本)寄給您。如有答辯人參與您的上訴，WorkSafeBC也會把披露資料寄給他。

現在您應該開始蒐集資料和證據，因為這可能需要一些時間，特別是醫學證據。

如果我太遲上訴，情況會怎樣？

如果您的上訴逾期，您也許能夠取得延期。我們會問您是否有特殊情況使您無法在限期內提出上訴。您可以在我們的網站上閱讀到多些有關可接受的延期理由的資料。參看我們的*Manual of Rules of Practice and Procedure*(常規工作與辦事程序規章手冊)裏的第8.2及以及後各項。在我們的網站(www.wcat.bc.ca)上**MRPP**這個頁籤之下您會找到這手冊。

您如需要延期，請在*Extension of Time to Appeal Application*(延長上訴時間申請)表格上或您的上訴信內，解釋您逾期上訴的原因。若您不向我們解釋，我們會寄一份*Extension of Time to Appeal Application*表格給您填妥並交回。為了使您的上訴保持有效，您必須確保我們會在**21日**內收到您填妥了的表格。

我的上訴會怎樣進行？

您將以口頭形式(在口頭聽證會上)或書面形式(通過書面陳詞)作出上訴。您可以要求用您屬意的方法，不過我們會作出最終決定。

通常，在以下情況裏我們會使用口頭聽證：涉及信譽的上訴、證據互相矛盾、或副主席認為口頭聽證是完全了解上訴的最佳方式。如上訴人感到難以用書面英語從容地溝通，也會採用口頭聽證。

另一種上訴方法是以書面陳詞進行。這種方法很多時適用於處理醫學、法律或政策爭議的上訴。

如想知多一些有關口頭和書面陳詞上訴資料，請向我們索取相關的指南，或在我們的網站上*Research Library*(研究資料庫)這個頁籤之下尋找。

我的上訴會需時多久？

您可以預期我們會在WorkSafeBC把披露資料給您的日期之後的六個月內，對您的上訴作出裁決。如果您的上訴是複雜的，達成裁決可能需時超過六個月。

如果我們要求您以口頭形式向我們提供上訴的證據，我們會給您明確的時間和日期，進行口頭聽證。如需另擇日期，請立即通知我們。

如果我們要求您給我們書面陳詞，以支持您的上訴，您會有**21日**時間把陳詞寄給我們。若需要多些時間，您可以要求額外至多**45日**。如果您真的獲得多些時間，參與的各方也可以獲得相同的額外時間，去提供他們的書面陳詞。

我可否暫時擱置我的上訴？

如有相關事情是WorkSafeBC(包括覆核部)仍在審理中，您可以要求我們暫時擱置您的上訴。您必須以書面形式提出暫緩上訴的要求，之後我們會通知您我們有什麼決定。稍後您可以要求我們著手審理上訴，不必等候WorkSafeBC對那相關事情作出裁決。

如果WorkSafeBC對相關事宜已作出裁決，而您的上訴仍然處於暫時擱置，您務必在收到裁決後**30日**內要求我們繼續審理上訴。否則，我們會假定您對結果已感到滿意，於是終止您的上訴。

我是否需要有人代表我？

您當然可以獨力上訴，但您也可能想向熟悉勞工賠償制度的人士求助，例如律師、賠償顧問、或僱主協會。

您可以從僱主顧問那裏取得上訴方面的免費協助(聯絡資料請參看本指南末尾)。

為保護您的私隱，我們不會和除您以外之任何其他人討論您的上訴。除非您在 *Notice of Appeal* 表格上有委託代表。您也可以提交一份允許我們這樣做的 *Authorization of Representative*(委託代表)表格。在我們的網站上 *Forms*(表格) 這個頁籤之下您會找到這兩種表格。

我可以用什麼方法加快我的上訴？

WCAT每年收到數以千計的上訴。如果您能做到以下各項，您的上訴將進行得更快：

- 在您寄給WCAT的所有東西裏都有附上您的WorkSafeBC檔案編號及您的WCAT上訴編號。
- 如更改地址或代表，來信通知我們。
- 盡快把支持您的上訴的新證據寄給我們。
- 盡快回答我們對您的上訴可能提出的問題。
- 在預定的日期出席口頭聽證，或在我們給您的最後期限前把書面陳詞寄給我們。

何謂緩期，我為何需要緩期，以及怎樣取得？

緩期是指我們下令延遲執行WorkSafeBC的裁決(《法例》第244節)。上訴WorkSafeBC的裁決並不會自動延遲其執行。緩期是一種特別補救辦法。

您也許會要求我們擱置一項規定您公司要支付罰款的裁決。如果我們批准緩期，在我們考慮您的上訴期間您不必繳交罰款。您可以在 *Stay Application*(緩期申請)表格上申請緩期(在我們的網站上 *Forms*(表格) 這個頁籤之下您會找到這種表格)。

我們會根據以下因素來評估您的緩期申請：

- 您的上訴看來是否有依據
- 如果不批准緩期，您是否可能受到嚴重損害(例如生意損失)
- 如果批准或不批准緩期哪一方受損多些
- 批准緩期會否危害到工人

如果您的上訴逾期或遺漏了重要資料、或如果您沒有把關於上述因素的書面陳詞寄給我們(連同您的緩期申請或在我們收到您的 *Notice of Appeal* 表格之後的七日內)，我們不會處理您的緩期申請。

我可以在哪裏找到多些資料？

在我們的網站(www.wcat.ca)上**Starting an Appeal**(展開上訴)這個頁籤之下，您會找到多些有關展開上訴的資料，包括**Notice of Appeal**表格。

有關WorkSafeBC申索或覆核部處理的覆核的詳情，請聯絡：

WorkSafeBC : 1 888 967-5377

Review Division(覆核部) : 1 888 922-8804

我可以在哪裏取得上訴方面的協助？

您可以從下面任何一處的僱主顧問那裏取得上訴方面的免費協助：

僱主顧問

網址：www.labour.gov.bc.ca/eao

溫哥華/低陸平原地區 (VANCOUVER/LOWER MAINLAND REGION)

阿博斯福(Abbotsford)
207 - 32555 Simon Avenue
Abbotsford, BC V2T 4Y2
電話：604 870-5492
傳真：604 870-5498
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 870-5492

列治文(Richmond)
620 - 8100 Granville Avenue
Richmond, BC V6Y 3T6
電話：604 713-0303
傳真：604 713-0345
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 800 925-2233

溫哥華島地區 (VANCOUVER ISLAND REGION)

納奈莫(Nanaimo)
404 - 495 Dunsmuir Street
Nanaimo, BC V9R 6B9
電話：250 741-5500
傳真：250 741-5508
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 827-2277

維多利亞(Victoria)
400 - 3960 Quadra Street
Quadra Centre
Victoria, BC V8X 4A8
電話：250 952-4821
傳真：250 952-4822
卑詩及阿省內免費長途
電話：1800 663-8783

內陸地區 (INTERIOR REGION)

錦碌(Kamloops)
101 - 70 Second Avenue
Kamloops, BC V2C 6W2
電話：250 828-4397
傳真：250 828-4563
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 301-6688

基隆那(Kelowna)
102 - 1726 Dolphin Avenue
Kelowna, BC V1Y 9R9
電話：250 717-2050
傳真：250 717-2051
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 866 855-7575

納爾遜(Nelson)
503 - 310 Ward Street
Nelson, BC V1L 5S4
電話：250 354-6139
傳真：250 354-6138
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 877 877-5524

**喬治太子市
(Prince George)**
206 - 1577 7th Avenue
Prince George, BC V2L 3P5
電話：250 565-4285
傳真：250 565-4288
卑詩及阿省內免費長途
電話：1 888 608-8882

WCAT資訊指南

對覆核部裁決提出上訴 - 工人指南*

對覆核部裁決提出上訴 - 僱主指南*

答辯人指南*

口頭聽證指南*

書面陳詞指南*

醫學證據指南*

裁決後指南*

司法覆核指南

法律行動指南(第257節證明書)

工人直接上訴指南

僱主直接上訴指南

* 這些指南也備有旁遮普文、繁體中文及簡體中文等版本。

WCAT聯絡資料

網址：www.wcat.bc.ca

電話：604 664-7800

WCAT傳真：604 664-7898

卑詩省內免費長途電話：1 800 663-2782

郵寄地址：

Workers' Compensation Appeal Tribunal

150 - 4600 Jacombs Road

Richmond, BC V6V 3B1